



C. N 3944

世界知识产权组织（产权组织）协调委员会主席弗朗索瓦·里瓦索大使谨致敬意，并谨提及 2019 年 9 月 30 日第 C. N 3926 号关于邀请提名产权组织总干事职位候选人的照会。

./. 附件为 2019 年 11 月 14 日收悉的中华人民共和国国务委员兼外交部长王毅先生阁下提议王彬颖女士作为上述职位候选人的来函。

2019 年 11 月 14 日

附件：中华人民共和国国务委员兼外交部长阁下来函

(译文)

中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团

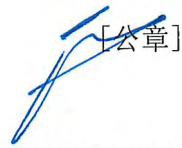
11, chemin de Surville 1213 Petit-Lancy, Geneva
Tel: +41(0)22 879 56 78 Fax: +41 (0) 22 793 7014
Email: chinamission_gva@mfa.gov.cn Website: www.china-un.ch

ZMZ/2019062

中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团向世界知识产权组织（产权组织）谨致敬意，并荣幸地转送中国国务委员兼外交部长王毅先生阁下致产权组织协调委员会主席弗朗索瓦·里瓦索大使阁下的信函。

中国政府在函中提名产权组织副总干事王彬颖女士作为产权组织总干事职位的候选人。

中国常驻代表团借此机会谨向世界知识产权组织致以最崇高的敬意。



[公章]

2019年11月14日

世界知识产权组织

日内瓦



中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

11 Chemin de Surville, 1213 Petit-Lancy
Tel: +41 (0)22 879 56 78 Fax: +41 (0) 22 793 70 14
Email: chinamission_gva@mfa.gov.cn Website: www.china-un.ch

ZMZ/2019062

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations Office at Geneva and Other International Organizations in Switzerland presents its compliments to the World Intellectual Property Organization (WIPO) and has the honor to transmit a letter of H.E. Mr. WANG Yi, State Councilor and Minister of Foreign Affairs of China, addressed to H.E. Ambassador François RIVASSEAU, Chair of the WIPO Coordination Committee.

In the letter, the Government of China nominates Ms. WANG Binying, Deputy Director General of WIPO, as candidate for the post of the Director General of WIPO.

The Permanent Mission of China avails itself of this opportunity to renew to the World Intellectual Property Organization the assurances of its highest consideration.



The World Intellectual Property Organization
GENEVA

日内瓦

世界知识产权组织协调委员会主席

弗朗索瓦·里瓦索大使阁下

主席先生：

我谨代表中华人民共和国政府正式通知你，中国政府已决定提名王彬颖女士（简历附后）竞选世界知识产权组织下任总干事一职。

王彬颖女士长期在知识产权领域工作，经验丰富。上世纪80年代起，她任职于中国国家工商行政管理总局。1992年进入产权组织，历任总干事办公室高级顾问、战略计划及政策发展局局长、行政管理及大会事务执行局长、助理总干事等职务。2009年起担任副总干事，负责商标、外观和地理标志等业务。王彬颖女士业务精通，在组织管理和处理复杂事务方面能力突出，工作中展现了卓越专业水平与领导才能。

我相信，王彬颖女士是产权组织总干事的最佳人选。

她完全有能力带领产权组织推动国际知识产权制度平衡有效发展，促进2030年可持续发展目标的落实，满足各成员国对产权组织的期待。

作为全球创新大国和知识产权大国，中国一直致力于提升知识产权创造、运用、保护、管理和服务能力。中国坚定支持多边主义，支持知识产权领域国际合作。我们愿与各国一道，继续支持产权组织工作，为全球知识产权事业健康发展作出更大的贡献。

顺致敬意！

中华人民共和国国务院
国务委员兼外交部长

A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read '王毅' (Wang Yi).

2019年11月12日于北京

王彬颖女士简历



出生日期 1952年12月28日

国 籍 中国

教育背景

1985-1986 加州大学伯克利分校法学院美国法（包括工业产权法）硕士
美国加利福尼亚州

1984-1985 哥伦比亚法学院美国商法证书
美国纽约

1972-1975 中南大学理学士，主修英语、通讯及交通
中国长沙

在世界知识产权组织工作经历

2009 至今 副总干事，分管品牌与外观设计部门

2006-2009 助理总干事，分管行政管理及大会事务和世界知识产权组织安保系统

2003-2006 行政管理、机构间及大会事务执行局长

1999-2003 战略计划及政策发展局局长

1997-1999 战略计划及政策发展局高级顾问

1994-1997 总干事办公室顾问、高级顾问

1992-1994 亚太发展合作局高级项目官员

加入世界知识产权组织前工作经历

1990-1992 国家工商行政管理局中国商标事务所常务所长
中国北京

1980-1990 国家工商行政管理局企业及外国公司注册司处长、代司长
中国北京

1975-1980 奉调赴非从事对外经济服务事务，交通运输部研究员
中国北京